

Herio a Chefnogi Perfformiad

Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd

Cyfnod : Ebrill – Medi 2025

Trosolwg yr Adran – Plant Mewn Gofal

Pwrpas : Dwi eisiau i chi sicrhau fy mod yn cael fy nghadw yn saff, fy niogelu rhag niwed, yn cael bywyd sefydlog, ac yn cael pob cyfle a help i gyrraedd fy mhotensial.

Nifer Plant mewn Gofal

283 (30/09/25)

Nifer o achosion Llys

35 (30/09/25)

Canran o blant mewn gofal sydd wedi cael 3 lleoliad neu fwy yn ystod y flwyddyn (Cronnus)

2%

Canran plant mewn gofal wedi dychwelyd adref (allan o ofal) yn ystod y flwyddyn (cronnus)

4%

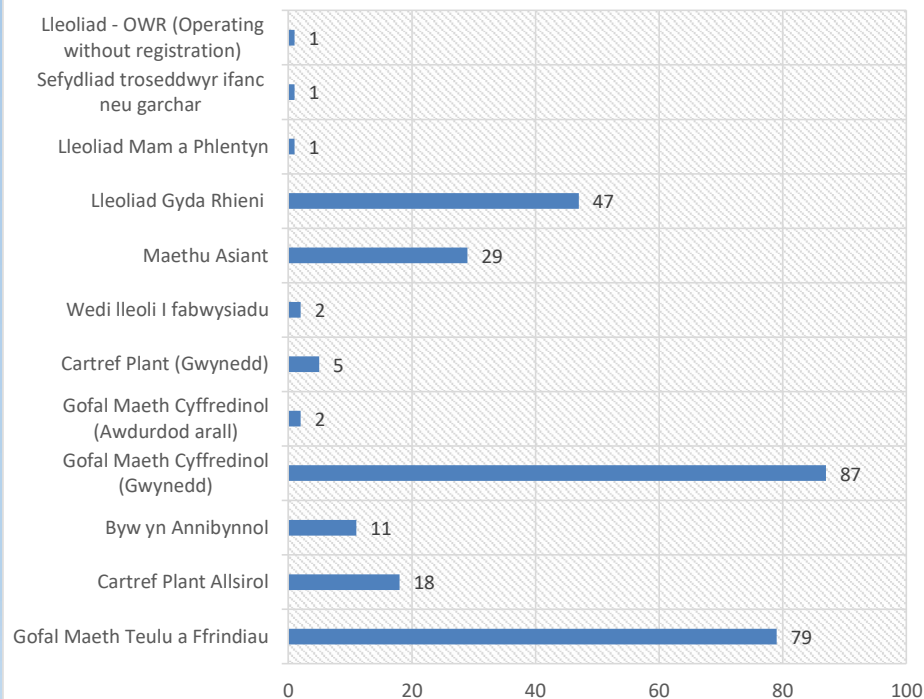
Cyfartaledd Llwythi Gwaith

18

Nifer o blant wedi dod i ofal ers Ebrill

31 (26% o dan 1 oed)

Lleoliadau Plant Mewn Gofal 30/09/2025



Trosolwg yr Adran – Amddiffyn Plant

Canran plant gafodd eu trafod mewn cynhadledd amddiffyn gychwynnol wedi eu cofrestru (Cronnus)

90%

Canran o gynadleddau achos lle bu glywed llais/barn y plentyn (5+oed)

94%

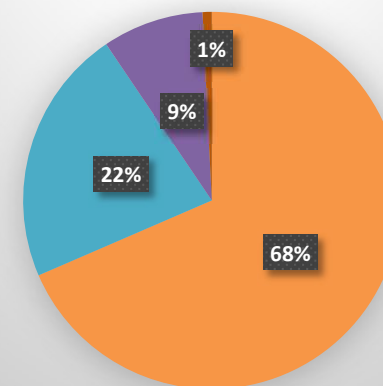
Nifer o blant ar y Gofrestr Amddiffyn Plant

127 (30/09/25)

Nifer o ddyddiau, ar gyfartaledd, mae plant wedi bod ar y gofrestr amddiffyn

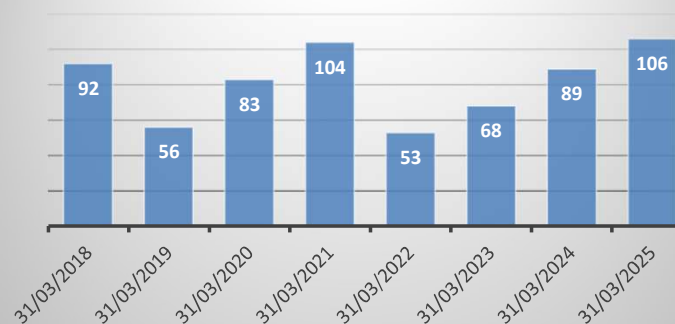
216

Prif Gategoriâu Plant ar y Gofrestr 30/09/25



Emosiynol Esgeulustod Corfforol Rhywiol

Plant ar y Gofrestr Amddiffyn



Nifer o blant wedi eu cofrestru

97 (6 mis)

Cadw Teuluoedd Gyda'i Gilydd : Tîm Derbyn (Cyfeiriadau)

Nifer cyfeiriadau (IAA)

Ch1 - 1914

Ch2 - 1822

Ffynhonnell Cyfeiriadau

Heddlu - 1751

Addysg - 343

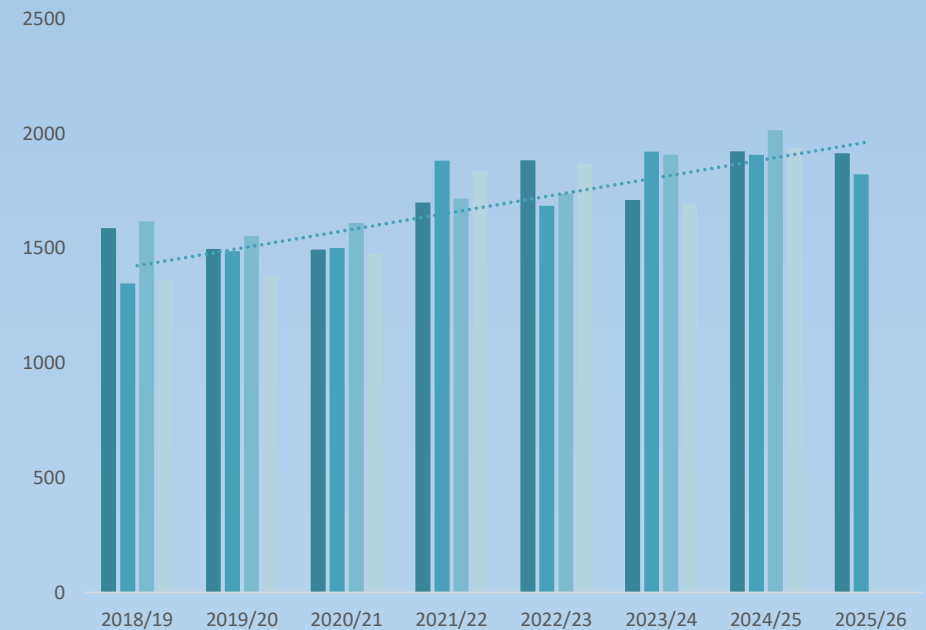
Iechyd - 319

Trosolwg o Berfformiad:

- Sefyllfa staffio yn rhoi pwysau ychwanegol
- Achosion cymhleth yn parhau
- Sawl cais gan Awdurdodau Lleol eraill i ni dderbyn achosion

Arweinydd : Elliw Hughes

Cyfeiriadau Newydd



Cadw Teuluoedd Gyda'i Gilydd : Tîm Derbyn (Asesiadau)

Trafodaethau
Strategaeth
Cychwynnol

Ch1 - 73

Ch2 - 58

Asesiadau wedi eu cwblhau
365

Canran o Asesiadau wedi eu cwblhau ar amser
69%

Canran o blant wedi eu
gweld yn ystod asesiad

96%

Canran asesiadau wedi
eu cwblhau gan
ddefnyddio iaith a
ffefrir

89%

Trosolwg o Berfformiad:

Asesiadau o fewn 42 diwrnod wedi disgyn gan fod yna swyddi gwag o fewn y tim, mae asesiadau yn aml yn gymhleth ac yn aml mae digwyddiad/gwybodaeth newydd yn dod mewn sydd yn golygu fod angen ail ymweld a trafod, nid yw'r rhai sydd cwblhau wedi tu hwnt i 42 diwrnod yn codi pryder diogelu.

Arweinydd : Elliw Hughes

Rhaglen Grant Teuluoedd yn Gyntaf Gwynedd 2025/26

Pwrpas – Bod plant a theuluoedd Gwynedd yn hapus ac yn ffynnu.

Bwriad y rhaglen yw darparu cymorth cynnar i deuluoedd, gyda'r nod o atal problemau rhag gwaethygu ac atal rhag bod mewn sefyllfa lle y mae angen gofal adferol drud arnynt trwy gyfrwng y gwasanaethau statudol yn y dyfodol.

Beth sydd ar gael trwy raglen Teuluoedd yn Gyntaf yng Ngwynedd:

- **Cydlunydd Tîm o Amgylch y Teulu i'r teuluoedd mwyaf bregus.**
- **Cefnogaeth gan ein Tim Cefnogi Teulu gyda materion ymddygiad a phethau bob dydd a all godi.**
- **Ymyrraeth gan Y Bont i gryfhau perthnasau teuluol trwy gymodi, cynhadledd grŵp teulu a chwnsela.**
- **Cefnogaeth trwy Derwen i gefnogi teuluoedd sydd â phlentyn ag anghenion ychwanegol a heb ddiagnosis.**
- **Cefnogaeth gan y Tîm Datblygiad Cynnar os oes pryder am ddatblygiad cyffredinol a iaith plentyn.**
- **Cefnogaeth gan weithiwr ataliol Gwasanaeth Cyfiawnder Ieuencid os oes pryder am ymddygiad gwrth gymdeithasol.**



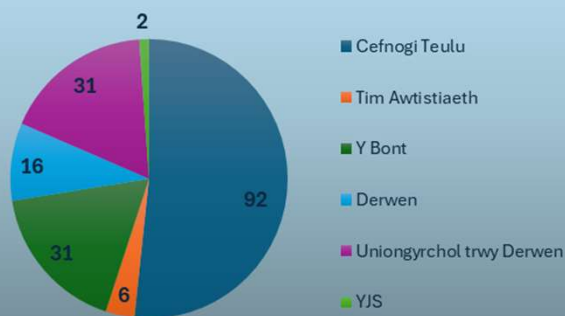
Rhaglen Grant Teuluoedd yn Gyntaf Gwynedd 2025/26

Mae mesurau perfformiad cenedlaethol wedi eu sefydlu er mwyn gwybod pa mor dda mae'r rhaglen yn perfformio o fewn awdurdodau lleol.

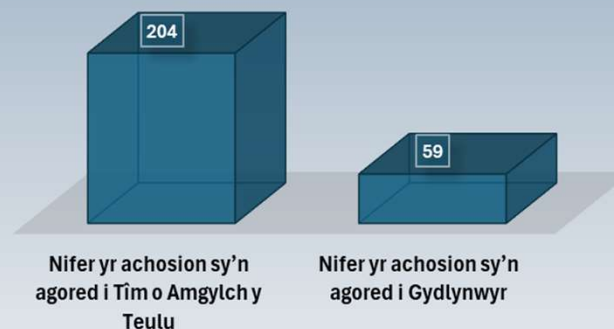
Trosolwg o Berfformiad: Ffigyrau Tim o Amgylch y Teulu Ebrill-Medi 2025. **Arweinydd** – Caren Brown

Nifer y cyfeiriadau newydd yn ystod Ebrill-Medi 2025: 184

Nifer y teuluoedd sydd wedi eu cyfeirio i Wasanaethau Ebrill-Medi 2025



ACHOSION TÎM O AMGYLCH Y TEULU



Nifer Asesiadau a Chynlluniau Teulu Ebrill-Medi 2025:
Cyfanswm nifer Asesiadau: 117
Cyfanswm Cynlluniau Teulu : 10



Datganiadau gan Deuluoedd -

"The care that I have received has been outstanding since being under teams around the family especially with EJ as she has gone above and beyond with the support I have received from her. I'm extremely grateful for the support I have received with my son's schooling and help with my housing situation, and always available to offer any advice she has"

"All communication, speed and contact have all been very clear & impressive with myself and others so thank you very much for being there to help myself including my children"

Cadw Teuluoedd Gyda'i Gilydd :Trobwyt

Pwrpas : Dwi eisiau i chi sicrhau fy mod yn cael fy nghadw yn saff, fy niogelu rhag niwed, yn cael bywyd sefydlog, ac yn cael pob cyfle a help i gyrraedd fy mhotensial.

Nifer o blant wedi
bod yn agored i'r tîm
ar 30/09/25

96

Canran o achosion lle
dangosir cynnydd yn unol a
phwrrpas yr ymyrraeth

Ch1 – 77%
Ch2 – 79%

Trosolwg o berfformiad:

- 31 allan o 36 o blant yn parhau i fyw adref gyda'i teuluoedd yn dilyn ymyrraeth (Achosion Amddiffyn Plant neu Cymorth a Chefnogaeth).
- 10 plentyn allan o ofal yn llwyr yn dilyn asesiadau llys i diddymu'r gorchmynion gofal (10 Dim gorchymyn yn dilyn llys).
- 29 o achosion cyn geni hyd at 12 mis oed wedi bod yn agored gyda'r bwriad l'w cadw adref neu dychwelyd adref o ofal maeth.
- 72 o blant oedd yn agored (Ch1 & 2) gyda rhiant/rhieni yn camddefnyddio sylweddau.

Arweinydd: Aled Gibbard

Maethu

Sylwad gan blentyn / rhiant maeth :

Emma – sy’n 21 oed erbyn hyn – wedi rhannu ei phrofiad teimladwy o gael ei magu fel rhan o deulu maethu drwy Maethu Cymru Gwynedd.

“Mae wedi bod yn brofiad hyfryd rhoi’r cariad, y diogelwch a’r gefnogaeth y mae’r plant yn haeddu. Mae gwybod eich bod wedi eu helpu i dyfu i bwy maen nhw fod yn rhywbeth arbennig iawn.

“Mae pobl yn gofyn yn aml sut mae’n teimlo pan fo’r plant yn gadael. A bod yn onest, mae bob amser yn chwerwfelys. Rydym yn dod mor agos atyn nhw – maen nhw’n teimlo fel rhan o’r teulu – felly mae’n anodd ffarwelio â nhw. Ond ar yr un pryd, mae’n braf iawn gwybod eu bod yn symud ymlaen i gael dechrau o’r newydd, fel y maent yn ei haeddu. Mae eu gweld nhw’n hapus, wedi setlo ac yn gwneud yn dda yn gwneud y cwbl yn werth chweil. A phan rydym yn cadw mewn cysylltiad ac yn gweld eu cynnydd, mae’n ein hatgoffa o bwysigrwydd maethu.”

Trosolwg o berfformiad.
Arweinydd: Aled Gibbard

- **283 o blant mewn gofal ar 30/9/25**

- **70% mewn gofal maeth**

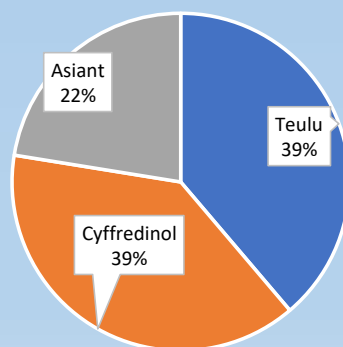
Teulu / Ffrindiau
(Cronnus)

Cyfeiriadau – 61

Asesiadau Addasrwydd – 46

Asesiadau Llawn –

Lleoliadau Newydd Ebrill-Medi 2025



Prosiect Cynllun y Cyngor :- Cynllun Awtistiaeth (Ebrill i Medi)

Pwrpas : Hyrwyddo unigolion awtistig a'u teuluoedd i fynnu ac i fyw bywyd i'w llawn potensial.

Trosolwg Perfformiad :-

- Niferoedd staff ar draws y cyngor sydd wedi cwblhau hyfforddiant lefel 1 a 2 wedi cynyddu yn sylweddol dros y 6 mis diwethaf. Niferoedd o weithwyr o fewn gwasanaethau cymdeithasol sydd a dyletswyddau asesu yn cwblhau hyfforddiant lefel 3 a 4 hefyd wedi cynyddu.
- Digwyddiad llwyddiannus yn Eisteddfod yn gwneud lawnsiad meddal or ap Niwro. Yr Ap bellach yn cael ei drafod yn rhanbarthol a chenedlaethol fel hwb wybodaeth ND.
- Grŵp rhanddeiliaid wedi sefydlu ac yn cyfarfod bob chwarter.
- Llwybr clir wedi sefydlu ar gyfer cefnogaeth, arweiniad a ymgynghori a gweithwyr proffesiynol. Awtistiaeth Gwynedd yn wasanaeth eilaidd o fewn gwasanaethau cymdeithasol, tydi'r tîm ddim yn dal achosion ond yn gweithio fel rhan or cynllun gofal i gefnogi'r gweithwyr a'r teuluoedd os oes angen.
- Gweithiwr cymdeithasol y tîm yn cefnogi oed trosglwyddo. Hefyd ar gael i asesu anghenion gofal a chymorth ar y cyd a'r timoedd statudol er mwyn sicrhau bod asesiad cryno a holistig o anghenion y person/teulu yn cael ei adnabod drwy lens niwrowahaniaeth.
- Gwaith sydd yn cael ei gwblhau ar sail 1-1 yn cael ei mesur yn erbyn marcwyr lles drwy cwblhau canlyniad seren (outcome star).
- Gwaith yn parhau o ran ymgynghori ar trydydd sector. Cynrychiolaeth o'r trydydd sector yn mynychu y grŵp rhanddeiliaid, mae'r gwaith yma yn parhau ac yn datblygu

Arweinydd : Aled Gibbard

Nifer o
ymholiadau
GGC
104

Nifer o achosion yn
derbyn ymyrraeth
uniongyrchol ac
anuniongyrchol
178

Nifer wedi cwblhau
hyfforddiant (cyfnod 6
mis)
E Modiwl L1 -256
E modiwl L2- 198
E modiwl L3- 119

“Mae Ap yma yn
wych, yr oll wybodaeth
o dianosis I
gefnogaeth I pawb
mewn un lle bawb.
Gwybodaeth sydd yn
ddibynadwy a
chywir.
(aelod or cyhoedd)



Mae'r gwaith maer tîm y ei ddarparu yn wyrthiol, fel bod ganddynt 'magic wand' pan yn mynd allan I weithio hefo plant a theuluoedd. Mae'r tîm yn wybodus iawn yn bob elfen o awtistiaeth a Niwrowahaniaeth fellu mae cael cysylltu a'r tîm i drafod achosion cymleth yn werthfawr iawn ac yn helpu I ni fel gweithwyr edrych ar sefyllfa mewn fordd wahanol. Mae'n braf gweld teuluoedd yn cael ei dad gofrestru or gofrestr amddiffyn plant oherwydd newid mewn ymagwedd a dealltwriaeth gwell gan y teuluoedd ar gweithwyr profesiynol.

(Gweithiwr Cymdeithasol)

Prosiect Cynllun y Cyngor :- Cartrefi Grŵp Bychain

Pwrrpas : I'w ddatblygu

Trosolwg Perfformiad : -

MESURAU

i'w datblygu ar
gyfer 2025-26

- Trefnwyd digwyddiad recriwtio ar gyfer Deiniolen ym Mis Gorffennaf, 2025. Yn sgil hyn rydym wedi penodi Dirprwy Reolwr a 5 gweithiwr preswyl. Y bwriad ydi penodi ar gyfer un swydd gweithiwr preswyl arall.
- Rydym dal yn disgwyl cofrestriad ar gyfer Morfa Bychan ond mae AGC yn hapus ein bod yn gweithredu gyda 2 blentyn yn byw yn y tŷ er bod ganddom ddim cofrestriad ar hyn o bryd. Mae hyn oherwydd bod Aled Gibbard wedi gorfod cofrestru i fod yn berson cyfrifol (RI).
- Rydym wrthi yn rhoi cais cofrestriad i mewn ar gyfer Deiniolen i AGC ac yn gobeithio bydd hwnnw yn ei le erbyn Mis Tachwedd.
- Rydym wedi prynu tŷ hefyd yng Nhriccieth. Mae Tai ac Eiddo wrthi yn gweithio ar y tŷ er mwyn ei gael yn barod i'r plentyn sydd ar hyn o bryd yn byw yn Hafan y Sêr. Gobeithiwn bydd popeth yn ei le cyn y Nadolig. Bydd hwn yn cael blaenoriaeth fel y tŷ nesaf i agor.
- Rydym hefyd wedi prynu tŷ yn Ffordd Farrar, Bangor sydd ar gyfer plant / pobl ifanc sydd yn gadael gofal. Rydym yn disgwyl Tai ac Eiddo wneud y gwaith ar yr eiddo yma hefyd.
- Rydym dal i edrych am dŷ addas ar gyfer y prosiect yn ardal Dde Meirionnydd, ond mae opsiynau tai addas yn brin iawn yn y dalgylch yma.



Arweinydd : Aled Gibbard

Cadw Teuluoedd Gyda'i Gilydd : Tîm Ôl Ofal

Pwrrpas : Dwi eisiau bod yn annibynnol a chael help pan dwi angen o.

Canran pobl ifanc ôl-ofal sydd
wedi bod yn ddigartref

Cronnus – 3%

Achosion y Tim 30/9/25

Gofal a Chymorth - 33

Categori 1 - 47

Categori 2 - 2

Categori 3 - 155

Nifer o geiswyr lloches

3 (16-17 oed)

28 (18+)

Trosolwg o berfformiad:

- Ddipyn o newidiadau staffio yn ddiweddar gyda 2 x Weithiwr Cymdeithasol yn gadael I swyddi newydd ond wedi llwyddo I cael 2 Weithiwr newydd I lenwi'r bwlch.
- Mae'r llwyth gwaith yn parhau I fod yn drwm gyda nifer o achosion heriol, gan gynnwys cynnydd sylweddol mewn achosion sydd ar yr gofrestr Amddiffyn Plant.
- Parhau I wynebu diffyg gyda opsiynnau llety I unigolion sydd yn gadael gofal gyda anghenion cymhleth. Ar adegau mae hyn yn golygu fod unigolion yn gwynebu symud ymlaen I lety anaddas I'w anghenion, ag yn arwain I rhai cael ei wahardd oherwydd ei ymddygiadau. Hyn yn gallu arwain at Adran Ddigartref yn nodi fod ganddynt ddim dyletswydd bellach I gynnig llety i'r unigolion, sydd yn gadael nhw mewn sefyllfa fregus ag diffyg opsiynnau addas. Wedi trafod hynny gyda'r adran digartref ag yn adnabod fod yna fwch ar hyn o bryd gyda ddarpariaeth I unigolion sydd a heriau ag phroblemau cymhleth.

Arweinydd : Aled Gibbard

Gwasanaeth DERWEN

Pwrpas : - Dwi eisiau cael fy nerbyn fel ag yr ydwyf ac yn cael yr un cyfleoedd ag unrhyw blentyn arall.

Nifer o
asesiadau a
gwblhawyd ers
Gorff '25:
31

Plant a pobl
Ifanc ar agor l'r
gwasanaeth
505

Cyfeiriadau Newydd ers Gorff '25
31
Cyfeiriadau Mewnol ers Gorff '25
35

Plant Mewn Gofal: 11
Plant ar y Gofrestr Amddiffyn: 1

Trosolwg o berfformiad:

Trosolwg o'r Gwasanaeth Therapi Galwedigaethol – Mae Therapydd Galwedigaethol preifat wedi cael ei gomisiynu i roi sylw i'r achosion mwyaf anghenion, ac mae'r swydd llawn amser bellach wedi'i llenwi. Mae'r unigolyn sydd wedi derbyn y swydd ar fin cymhwyso fel Therapydd Galwedigaethol, felly mae'n gweithio fel Ymarferydd Gofal Cymdeithasol tan ei fod yn derbyn ei dystysgrif.

Perfformiad a Chynhwysedd y Tîm Gwaith Cymdeithasol – Bu'r haf yn heriol yn Derwen gyda salwch a gwyliau, ond mae'n ymddangos ein bod wedi llwyddo i ymdopi. Mae pob swydd bellach wedi'i llenwi. Bydd un gweithiwr cymdeithasol newydd (wedi cymhwyso'n ddiweddar) yn dechrau gyda'r tîm ar ddiwedd mis Hydref. Mae un gweithiwr cymdeithasol yn gadael am secondiad gyda'r tîm Ôl-ofal, ond mae unigolyn o fewn Derwen wedi cytuno i gwmpasu'r swydd dros dro fel ymarferydd gofal cymdeithasol.

Gwasanaeth Gofal a Chefnogaeth i Gwsmeriaid – Mae'r Tîm Dyletswydd a Gofal Cwsmeriaid o dan bwysau sylweddol o hyd, gan fod y rhestr aros ar gyfer gwasanaeth nyrsio Derwen yn dal yn hir iawn. Oherwydd hyn, mae plant a theuluoedd yn dibynnu'n fawr ar y gefnogaeth gan y gwasanaeth hwn, gan roi mwy o bwysau ar y tîm i ymdopi â'r galw cynyddol. System.

Arweinydd : David Lewis

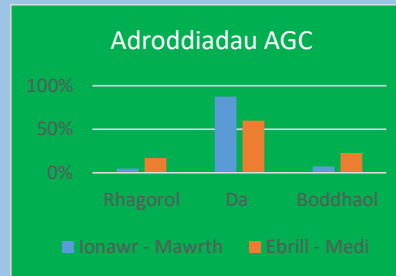
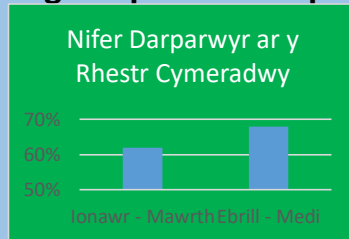
Gwasanaeth Teulu Gwynedd

Gofal Plant a Chwarae



Pwrpas : Cefnogi lleoliadau gofal plant i ddarparu gwasanaeth gofal, chwarae ac addysg gynnar o safon uchel

381 o blant a 176 o rieni wedi mynychu 13 sesiwn y trelar chwarae yn ystod gwyliau Haf



Meithrinfa Plas Pawb
Holiaduron rhieni -
100% wedi sgorio 5
neu 6 allan o 6 am y
lefel gofal

Casglu barn darparwyr
gofal plant ar ddiwedd
cefnogaeth gan y
gwasanaeth
Mesurydd i'w ddatblygu

- **Chwarae**

Cytunwyd 11 cais grant i ddarparwyr ar y fframwaith gweithgareddau i gynnal gweithgareddau yn ystod gwyliau haf. Niferoedd y plant wedi cynyddu ar y Trelar Chwarae haf eleni gyda adborth cadarnhaol gan y teuluoedd. 'Staff a'r gweithgareddau yn wych; Sesiwn dda, braf cael rhywbeth fel hyn i'r plant wneud tu allan ar ddiwrnod braf ac am ddim. Hyfryd bod hyn yn bodoli ac am ddim'

- **Prosiectau Cyfalaf mawr**

Cylch Meithrin Deiniolen wedi cofrestru gyda AGC a symud mewn i'r caban newydd. Darpariaeth newydd Plant y Nant wedi cofrestru gyda AGC a symud i mewn i'r caban newydd ar safle Ysgol Bro Lleu. Parhau i weithio ar prosiect Ein Harglwyddes a Hiracl.

- **Cynllun ymestyn Gofal Plant 2 Oed**

Cam 3 wedi cymeradwyo gan y Cabinet y Cyngor mis Mai. 9 darpariaeth ychwanegol wedi arwyddo cytundeb i ddarparu'r Gofal Plant 2 oed, fydd hyn yn galluogi fwy o deuluoedd derbyn cefnogaeth o Fedi 2025.

- **Meithrinfa Plas Pawb**

1 aelod staff yn mynychu hyfforddiant Ysgol Goedwig, gwaith ar y gweill i gyd-weithio gyda Ysgol Maesincla a Cylch Meithrin Maesincla i ddatblygu Ysgol goedwig ar y safle.

Adborth rhieni 'Pan fydd mamau yn mynd nô i'r gwaith ar ôl cyfnod mamolaeth, un o'r prif bryderon ydi sut fydd y babi yn ymgartrefu mewn meithrinfa ac os fydd yno ddigon o ofal yn cael ei roi ond un peth sy'n sicr ydy, dydan ni erioed wedi gorfod poeni am hynny yn Plas Pawb!'



'Plant y Nant' tu allan i'r adeilad newydd yn Bro Lleu

Arweinydd : Sioned Owen a Rachel Jones

Gwasanaeth Teulu Gwynedd

Athrawon Ymgynghorol Blynyddoedd Cynnar



PWRPAS: Sicrhau gofal plant a addysg feithrin o ansawdd i blant blynyddoedd cynnar Gwynedd

Canran uchel o leoliadau yn sgorio gwydd ar y ddogfen arfarnu ansawdd
Data i'w ddadansoddi
Mi fydd Data ar gael yn flynyddol – Ebrill 2026

Canran uchel o leoliadau wedi derbyn arolwg AGC/ESTYN da neu well.
Mi fydd Data ar gael yn dymhorol 85%

Casglu barn lleoliadau yn dilyn hyfforddiant.
Holiaduron yn mynd allan . Mesurydd i'w ddatblygu - dadansoddi'r holiaduron Canran wedi ymateb 51%

Canran o'r plant yn derbyn CDU wrth ddilyn proses map darpariaeth
Mesurydd – data tymhorol 75%

Trosolwg o berfformiad:

- Wedi cynnig tri hyfforddiant i bob lleoliad - Theori Ymlyniad, Darnau Rhydd ac Ymddygiad Cadarnhaol
- Hyfforddiant yn cael ei baratoi ar gyfer tymor yr Hydref gan aelodau o'r tîm.
- Tîm gweinyddol wedi rhoi system ddadansoddi holiaduron effeithiol mewn lle.
- Gweithio ar greu cynllun i sicrhau gwreiddio egwyddorion hyfforddiant 'Trauma Informed Schools'
- Staff wedi mynychu hyfforddiant Beth Kitchen 'Accredited Advanced Sensory Needs Practitioner Training'
- Cytundeb mewn lle i hybu cyd-weithio rhwng lleoliad a rhieni i sicrhau fod canran uwch o blant wedi eu toiledu erbyn cyrraedd addysg feithrin ysgol. – dim data ar hyn o bryd.
- Gweithio gyda lleoliadau newydd gofal plant 2 oed gan weithio gyda'r warchodwraig gyntaf
- Un lleoliad wedi derbyn arolygiad ESTYN/AGC - ymchwiliad yn dilyn yr arolygiad i gwestiynu'r broses arolygu
- Gorfod ail hysbysebu swyddi ar gyfer y tîm
- **Arweinydd : Gwawr Hughes a Sioned Owen**

Gwasanaeth Teulu Gwynedd

Gweinyddiaeth a Busnes



Pwrpas : Darparu cefnogaeth gweinyddol, busnes a gofal cwsmer o safon uchel ar gyfer holl rhanddeiliaid

- Gweinyddu, monitro a dosbarthu arian grant ar gyfer lleoliadau Dechrau'n Deg, Gofal Plant 2 oed a'r Cynnig Gofal Plant ar gyfer darparwyr. Mae'r tîm gweinyddiaeth a busnes wedi bod yn arbennig o brysur yn y cyfnod diweddar gyda gweinyddu'r holl grantiau arferol ynghyd â'r ceisiadau ehangiad Dechrau'n Deg sef cam 3 Gofal Plant 2 oed yn dod i rym.
- Prosiect ar waith ar gyfer datblygu system electronig er mwyn gweinyddu a monitro grantiau Dechrau'n Deg yn benodol, gyda'r nod o wella effeithlonrwydd a thryloywder y broses. Nod yw cael defnydd o'r system mewn lle erbyn y tymor ysgol nesaf.
- Gwaith hyrwyddo'r Uned ar ei newydd wedd yn parhau er mwyn sicrhau fod y cyhoedd a rhanddeiliaid yn ymwybodol o'r gwasanaethau eang sydd ar gael gan Teulu Gwynedd. Penodwyd Cymhorthydd Ymgysylltu a Marchnata er mwyn datblygu'r gwaith ymhellach gan sicrhau ein bod yn cyrraedd mwy o bobl mewn modd effeithiol ac effeithlon wrth weithio tuag at gael fwy o ddilynwyr ar ein cyfryngau cymdeithasol a sicrhau fod tudalennau gwybodaeth ein Uned yn gyfredol ar wefan Cyngor Gwynedd.
- Dal yn parhau gyda'r Adnodd arloesol o bodlediadau. Cynlluniau mewn lle ar gyfer cwblhau cynhyrchu a cyhoeddi 2 bennod diwethaf erbyn diwedd Rhagfyr 2025. Cydweithio ardderchog wedi bod gyda aelodau yr Uned a lechyd i ddarparu gwybodaeth defnyddiol i rieni Gwynedd.
- Adborth bositif iawn gan rieni sydd yn cael defnydd o'r holl weithgareddau a phrosiectau yr Uned gan gynnwys y Prosiect Hwiangerddi. Drwy gydweithio gyda Live Music Now rhoddwyd y cyfle i rieni gyfansoddi a recordio hwiangerdd i'w plant a'i perfformio'n fyw mewn digwyddiad theimladwy a gwerthfawr iawn.

Holiaduron bodlonrwydd
gofal cwsmer

Adrodd nol diwedd y
flwyddyn

Nifer o ddilynwyr
cyfryngau
cymdeithasol

Cynnydd = 43%

Nifer o sesiynau
ymgysylltu gyda
Teuluoedd Gwynedd

35

Nifer o blant sydd yn derbyn
eu hawliad gwasanaeth
Dechrau'n Deg, Gofal Plant 2
oed neu Cynnig Gofal Plant:

1,844

Nifer o ymholiadau mae
Gwybodaeth i
Deuluoedd wedi ymateb:

153

Arweinydd : Sioned Owen ac Elen Foulkes

Gwasanaeth Teulu Gwynedd

Cefnogi Teuluoedd



Pwrpas : Cefnogi a darparu'r cyfleoedd gorau i deuluoedd, plant a phobl ifanc Gwynedd.

138 cyfeiriad newydd am gefnogaeth un i un **Rhiantu/Ymddygiad Gwynedd**

46 cyfeiriad newydd am gefnogaeth **Datblygiad Cynnar Gwynedd.**

76% o rhieni yn datgan fod gwelliant yn eu sgiliau rhiantu yn dilyn cefnogaeth

84% o rhieni yn datgan fod gwelliant yn sgiliau iaith, cyfathrebu, chwarae a datblygiadol eu plant yn dilyn cefnogaeth



Trosolwg o berfformiad:

- Swyddogion Cefnogi Teuluoedd wedi cynnal nifer o sesiynau Hwyl i Deuluoedd dros yr Haf yn cynnwys; hwyl yr haf, syrcas, tripiâu, taith pram, sesiynau sensori a chwarae blêr. 205 o deuluoedd wedi mynychu gyda ambell deulu yn nodi 'Grêt o sesiwn digon o weithgareddau i pob oedran', 'Amser gwerth chweil' a 'Very fun, friendly, five stars'.
- Hyfforddiant 'Cygnet' wedi ei dderbyn gan aelodau'r tîm i gefnogi teuluoedd sydd ag anghenion niwro wahaniaethol. Hyn yn dilyn ein cyd weithio gyda Thîm Niwro Gwynedd ac wrthi i ni groesawu'r cod ymarfer newydd i'n gwaith ymarferol gyda theuluoedd. Hyfforddiant Elklan Gestalt wedi ei gynnal i swyddogion Datblygiad Cynnar cefnogi sgiliau iaith a chyfathrebu plant gydag Anghenion Dysgu Ychwanegol a hyfforddiant Beth Kitchen 'Accredited Advanced Sensory Needs Practitioner Training'. Hyfforddiant gan Dr Ceryl Davies, Cam Ymlaen, i gefnogi teuluoedd gyda thrais yn erbyn rhieni gan blant.
- Wedi penodi swyddog tadau ac wedi codi nifer o achosion yn y cyfnod byr ers mis Awst. Wedi cychwyn ar sawl ymgais i rannu gwybodaeth am y gefnogaeth yma gyda negeseuon ar ein gwefannau cymdeithasol.
- Cyfnod o baratoi ar gyfer ail strwythuro'r tîm yn dilyn fod Gweithwyr cefnogi Teulu Barnardos wedi TUPE drosodd. Y staff wedi ei anwytho i ffordd Cyngor Gwynedd. Swyddfa wedi ei sefydlu yn Felin Fach, Pwllheli ac ym Mhenarlâg, Dolgellau i gyfarch anghenion teuluoedd yr ardal yn fwy effeithiol. Agoriad swyddogol y Swyddfa Deiniolen wedi bod yn llwyddiannus gyda nifer o'r gymuned yn ymweld.
- **Arweinydd : Sue Layton a Sioned Owen**

Tîm Tu allan i Oriau/ EDT

Pwrpas : Dwi isho bod help ar gael i mi yn amserol mewn argyfwng gofal

Nifer o alwadau sydd yn cael eu derbyn gan y tîm dyletswydd argyfwng

1774

Nifer o alwadau sydd wedi derbyn penderfyniad o fewn cyfnod "shift"

1774

Nifer o alwadau sydd ddim wedi derbyn ymateb ar sail diffyg capasiti

0

Trosolwg o berfformiad:

- Ymateb i alw - Yn y cyfnod o mis Ebrill 25i i Medi 25 mae pob galwad wedi derbyn ymateb a penderfyniad o fewn y shift honno a fod gweithrediad priodol o fewn cyfyngiadau gwasanaeth argyfwng o'r fath, wedi cymryd lle. Derbyniwyd 1774 o alwadau, gyda 924 o alwadau Gwynedd, 756 Ynys Mon a'r gweddill tu allan i'r awdurdodau.
- Mae 389 o'r galwadau yn ymwneud a Plant mewn Gofal - Gwynedd 253 , Ynys Mon 121 a'r gweddill yn Awdurdodau eraill. Mae y galw yma yn aml am reoliadau dychwelyd adref i leoliad - ac os ydynt yn hwyr mae yn cael ei uchafu. Cynhelir cyfweiliadau 'ar goll' gan y gweithiwr achos a gallu hynny fod am resymau diniwed lle nad oedd risg; i enghreifftiau eraill lle fod bod ar goll yn peri risg i'r plentyn, er enghraifft o gam-fanteisio.
- Digartrefedd – Yn y cyfnod diwethaf yma, mae 115 o'r galwadau yn ymwneud a digartrefedd – gan gynnwys 38 o Gwynedd. Fel nodwyd yn flaenorol mae Gwasanaeth Digartrefedd Gwynedd wedi creu trefniadau tu allan i oriau eu hunain. Mae'r trefniant yma wedi bod yn weithredol ers 6/2/24. Ers cychwyn mis Ebrill mae opsiwn digartrefedd ar wahân o fewn y dewisiadau ar y prif rhif cyswllt. er hynny mae rhai galwadau dal yn dod i EDT, gan nad yw'r trefniant newydd wedi ei hysbys i asiantaethau partneriaeth sydd yn dod i cysylltiad a pobl digartref. Mae'r nifer o alwadau I'r Tim dyletswydd argyfwng yn ymwneud a Gwynedd yn parhau i leihau o dan y drefn newydd ac yn lleihau'r risgiau i'r gwasanaeth yma.
- Iechyd Meddwl – mae 185 o'r galwadau yn ymwneud a materion iechyd meddwl gan gynnwys asesiadau ffurfiol dan y Ddeddf. o rhain mae 80 o Wynedd. mae 58 o asesiadau o dan y ddeddf Iechyd meddwl wedi' cwblhau gen y Tim dyletswydd argyfwng.

Arweinydd – Dafydd Paul

Gwasanaeth Cyfiawnder Ieuenctid

Pwrpas : Dwi isio bod yn saff a hapus trwy bywyd heb droseddu

Dechreuwyr Tro Cyntaf
/Number of First Time Entrants
43

Cyfraddau Aildroseddu /
Reoffending Rate
27.8%

Cyfradd Dalda / Custody Rate
1

Llwyth Achos / Number of
Caseload
111

Trosolwg o berfformiad:

Rhwng Gorffennaf 24 a Mehefin 25, gostyngodd nifer y bobl a ddaeth i mewn i'r gwasanaeth am y tro cyntaf i 37 (-13%), sy'n cael ei groesawu o ystyried yr ymdrechion a wnaed gan y gwasanaeth a'r Bwrdd rheoli yn ystod y 12 mis diwethaf. Mae ein cyfradd aildroseddu hefyd wedi gostwng i 27.8%, ac mae'n is na'r cyfartaleddau rhanbarthol a chenedlaethol, yn ogystal, gallwn adrodd bod gan ein carfan Gwarediadau Allan o'r Llys aildroseddu llawer is o 11-13%. Rydym wedi cael ein dedfryd gyntaf o gaethiwed diogel ers 3 blynedd, ac mae'r plentyn yn cael ei gadw ar hyn o bryd yn Sefydliad Troseddwy'r Ifanc Werrington ar ôl cael ei ddedfrydu ar 4 Hydref i 2 flynedd a 9 mis am glwyfo gyda bwriad Adran 18. Mae'r Gwasanaeth Cyfiawnder Ieuenctid yn parhau i gefnogi'r plentyn trwy ymweliadau rheolaidd, cynnal cysylltiad â rhieni/teulu a mynychu cyfarfodydd diogelu ac adolygu gyda'r sefydliad. Mae'r llwyth achosion yn parhau i fod yn iach ac mae'r ymgysylltiad o fewn y gymuned yn dda iawn. Bu gostyngiad bach yn nifer y menywod a gyfeiriwyd at y gwasanaeth, byddwn yn parhau i fonitro hyn. Mae mwyafrif yr achosion (79%) yn cael eu rheoli ar sail Penderfyniad Allan o'r Llys. Mae Bwrdd Rheoli'r GCI yn parhau i fonitro Amrywiaeth a Nodweddion Gwarchodedig, mae plant nad ydynt mewn addysg amser llawn ac sydd ag anawsterau gydag Iechyd Emosiynol a Meddyliol yn peri pryder eto. Mae ein Cynllun Cyfiawnder Ieuenctid 2025-26 wedi'i gymeradwyo gan YJB Cymru a bydd yn cael ei gyhoeddi ar wefannau'r ddwy sir yn fuan.

Arweinydd: Stephen Wood

Gofalwyr di-dâl

PWRPAS : Adnabod, cydnabod a chefnogi'r gwaith amhrisiadwy mae gofalwyr di-dâl yn ei wneud ar draws Gwynedd

Gofalwyr ifanc sydd â
mynediad i
Aidi (App/cerdyn)

116

Gofalwyr ifanc a
gefnogir gan
Gweithredu Dros Blant

145

Asesiadau gofalwyr
ifanc wedi cwblhau
gan
Gweithredu Dros
Blant yn y cyfnod

36

Plant yn derbyn
Gwasanaeth Cefnogol
fel ysbaid i rhieni
ofalwyr- Derwen

240

Trosolwg o berfformiad a negeseuon:

Mae'r Cyngor yn comisiynu'r mudiad Gweithredu Dros Blant i ddarparu asesiadau anghenion gofalwyr ifanc a chynnig cymorth ymarferol, gwybodaeth, cymorth, cyngor ac arweiniad i ofalwyr ifanc a'u rhieni/gwarcheidwaid yn unigol neu mewn grŵp. Roedd 36 person ifanc ar y rhestr aros ar ddiwedd y dyfnod. Cafodd XXX adolygiad eu cynnal yn ystod y cyfnod:

- Nifer wedi cofrestru ag Aidi o'r newydd yn y cyfnod **42**
- Number o frêcs bach wedi ei cymeradwyo **39** (drwy grant Amser)
- 38% yn gofalu am brawd/neu chwaer, 62% yn gofalu am riant (8% yn gofalu am oedolyn arall yn y teulu).
- Mae 42% yn gofalu am riant sydd efo salwch meddwl.
- Nifer o ofalwyr ifanc/teuluoedd sy'n adrodd eu bod efo mwy o wybodaeth am y gwasanaethau/cymorth sydd ar gael iddynt = 100%

Dylid nodi mai cymorth am 12 mis yn unig y gall y mudiad ei ddarparu ar hyn o bryd i blant o 8 oed i fyny.

Bu addasiadau mewnol o fewn Tîm Gofalwyr y Cyngor eleni a bellach mae Swyddog Llesiant Gofalwyr yn gweithio ar raglen waith sy'n cwmpasu pob ystod oedran – plant ac oedolion. Bu'r swyddog yma'n gweithio ar ddarparu ac addasu adnoddau gwybodaeth, gwneud cyswllt a'r Hybiau Cymunedol, Lawnsio a hyrwyddo cerdyn gofalwyr i oedolion, cadarnhau ffyrdd o ymgysylltu a chlywed lleisiau gofalwyr ac ystyried ffyrdd pellach o gydweithio gyda mudiadau a grwpiau lleol ar lawr gwlad yn ogystal â thimau mewnol.

Adborth gan unigolion sy'n derbyn gwasanaeth:

"Young Carers gave me a chance to get away from the stress at home, made me more confident in myself and overall improved my mood." Gofalwr ifanc 15 oed

"Eisiau dweud diolch yn fawr iawn dros fy mab, roedd wedi mwynhau ei hun hefo chi. Roeddem yn gwerthfawrogi yn fawr cael digwyddiad ar stepen drws i ni hefyd.) Rhiant gofalwr ifanc 10 oed

Themau....

- Teuluoedd yn parhau i fod angen cefnogaeth ariannol, straen ar teuluoedd
- Nifer o blant syn gofalu am rhieni efo salwch meddwl yn cynyddu, effeithio perthnasau yn y teulu
- Nifer o blant sydd angen cefnogaeth lles drwy ein rhaglenni lles yn cynyddu.
- Y gwasanaeth yn hollol dibynnol ar grantiau a rhoddion i gallu rhoi seibiannau byr i ofalwyr ifanc (dim arian yn y cyllideb am hyn).
- Ers cyflwyno dulliau sy'n cael eu llywio gan drawma i'n hymyriadau, rydym wedi gweld gwell ymgysylltiad a chyfatrebu mwy agored gan blant a phobl ifanc.

***Adborth a themau drwy wasanaeth Gweithredu Dros Blant*

Datblygu'r Gweithle

PWRPAS : Datblygu'r gweithle

Trosolwg o berfformiad a negeseuon:

Y cwrs yn cyflawni ei amcanion

1^{af} o Ebrill 2025 - 30^{ain} Medi 2025



Recriwtio

- Recriwtio yn parhau yn flaenoriaeth, cyfeiriwyd 18 enw ymlaen i'r gwasanaethau trwy ymgyrch SOS yn ystod y cyfnod yma. Prysurdeb yn ystod y cyfnod yma o gwmpas agor cartref newydd plant yn Deiniolen a digwyddiad penodol yn ardal Bangor ar gyfer oedolion.

Adborth Cyrsiau

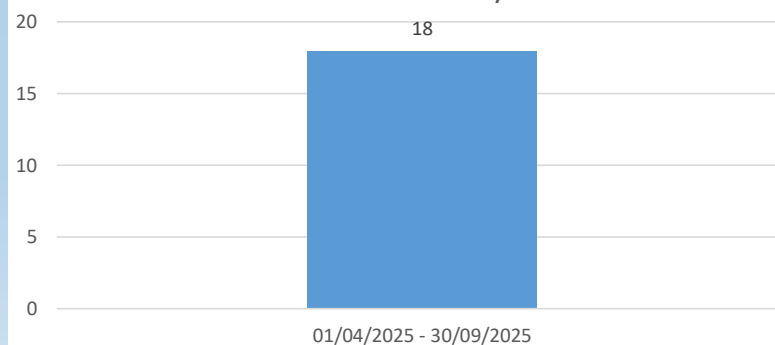
- Rydym yn gwerthuso cyrsiau yn parhaus er mwyn sicrhau bod y cyrsiau yn parhau i cwrdd a'r angen .

Asesiad Gyffredinol o'r cwrs

1^{af} o Ebrill 2025 - 30^{ain} Medi 2025



Unigolion wedi eu cyfeirio ymlaen i'r timau Oedolion a Phlant drwy'r ymgyrch SOS #GalwGofalwyr



Cydlynnydd: Gillian Paul

Eithriadau

Pwrpas : Adrodd ar unrhyw ddata neu eithriad mewn perfformiad sy'n peri pryder neu falchder.

Cynadleddau
Amddiffyn
Cychwynnol ar amser

54%

Canran o blant wedi
ail-gofrestru o fewn 12
mis o ddad-gofrestru

11%